¿Qué es la licencia estándar?

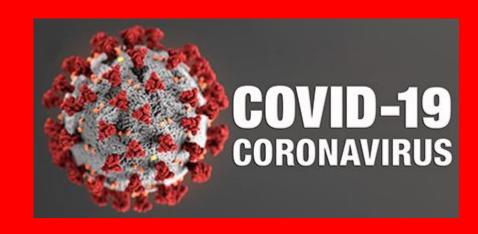
- Una licencia estándar es uno de los tipos de licencias ya ofrecidos en el estado de NY.
- En la licencia se dice "No para propósitos federales" (Not for Federal Purposes en inglés) y no se puede usar para montar un avión ni para otros propósitos federales.
- Muchos neoyorquinos tienen una licencia estándar, no es una licencia aparte solo para indocumentados.
- La ley Luz verde solo se aplica a la clases D, M & E y no CDL C
- No se incluye identifcaciones que no son para manejar



Document Type	Enhanced (EDL)	Federal REAL ID	Standard*
Displayed on document			NOT FOR FEDERAL PURPOSES
Boarding a domestic (U.S.) flight (starting October 2020)	X	Х	
Entry into a Federal Building or Military Base	X	Χ	
U.S. Border Crossing from Canada, Mexico, some Caribbean countries	X		

Reapertura de los DMVs

- Mientras hemos estado en cuarentena por COVID-19, la mayoría de los DMV cerraron
- Extendieron la vigencia de algunos documentos que estaban por vencerse
- Los diferentes pasos para conseguir una licencia tienen nuevos requisitos y las oficinas están abriendo en diferentes fechas
- La información está cambiando de forma muy rápida y en cada condado es diferente-lo mejor es ponerse en contacto con su DMV local o la organización de luz verde en su localidad.



ACCESO A INTERPRETACION

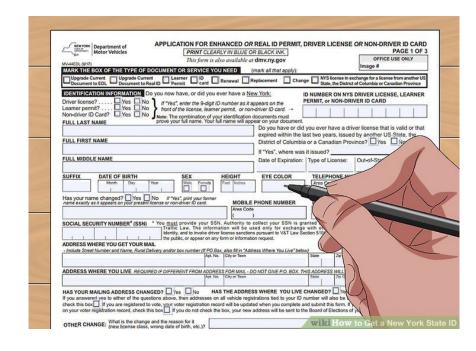
- La Orden Ejecutiva de 2011 exige el acceso al idioma en todas las agencias estatales.
- El estado tiene el mandato de traducir documentos vitales en los 6 idiomas principales, que incluye algunos formularios del DMV y una prueba de permiso



- El estado tiene una línea lingüística para la interpretación, el personal del DMV en los
 DMV del condado y del estado tiene acceso a este servicio
- Los DMV de los condados varían drásticamente en su uso del acceso al lenguaje
- Para los intérpretes de la prueba de manejo NO se permiten en el automóvil, se les permite interpretar con el instructor antes de ingresar al automóvil

Resumen: Que se necesita para aplicar?

- Los solicitantes deberán aplicar para un permiso de aprendizaje, aprobar un examen escrito, tomar un curso de educación vial y aprobar un examen práctico.
- Cada solicitante tendrá que demostrar su identidad, edad y residencia.
- A los solicitantes ya no se les exigirá que proporcionen un número de seguro social (NSS) si no tienen uno, pero deberán firmar una declaración jurada (formulario NSS-1 del DMV) que indique que no se les ha emitido un NSS.



Preparación: Examen de permiso por

escrito

- El examen de permiso es una prueba escrita de opción múltiple
- El manual del conductor tiene pruebas de práctica y actualmente está disponible en inglés y español. El manual es gratis y puede encontrarlo en internet o en oficinas del DMV
- El examen se realiza en 14 idiomas, y diferentes DMV tienen opciones para otros idiomas.
- Para aprobar tiene que acertar 14 de 20 preguntas de opción múltiple
- Algunas ubicaciones usan computadoras para la prueba, en otras usted tiene que llenar las burbujas



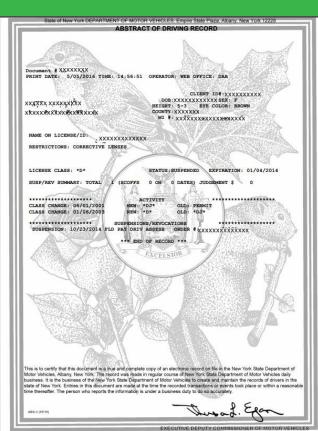
Preparación: Infracciones y violaciones anteriores

- Hay ciertas infracciones de tráfico que, si no se resuelven, pueden impedir que las personas soliciten una licencia.
- Recomendamos que si tiene violaciones anteriores que no se hayan resuelto, hable con un abogado antes de presentar una solicitud.
- Las infracciones anteriores podrían agregarse a un registro de manejo de personas en la base de datos del DMV



Preparacion: Infracciones y violaciones anteriores-Cont

- Puede obtener un resumen de manejo del DMV para conocer su registro de manejo antes de aplicar
- Obtención de registros en Nueva York
 - La Oficina de Violación de Tráfico del DMV (TVB, siglas en inglés) hace un seguimiento de infracciones de tránsito no criminales en NY
 - Obtención de registros fuera de la ciudad de NY
 - El tribunal de la ciudad, condado, pueblo o aldea donde ocurrió la violación mantiene los registros



Preparación: documentos necesarios para aplicar

- El DMV establece la identidad de los solicitantes utilizando un sistema de puntos.
- Debe llegar a 6 puntos para demostrar su edad y residencia en el estado de Nueva York.
- La lista completa de documentos en el DMV es el formulario ID44
- Los documentos son aceptados en inglés o acompañados de una traducción certificada.



Nota sobre nombres y apellidos

- Es comun que nombres en algunos países tengan dos apellidos.
- En EEUU trabajadores de oficinas no están muy familiares con nombres con dos apellidos, es probable que en algunos de sus documentos no aparecen sus dos apellidos.
- Asegúrese de que los documentos que presente para probar su identidad tengan su nombre como aparece en sus identificaciones oficiales



Preparación: documentos necesarios para aplicar Requerimientos de Seguridad Social

A) You must provide one (1) item regarding Social Security from below. Mark the Proof of Name points for the proof selected.

↓ Mark the box to track the documents you plan to bring to the DMV office.		Proof of Name Point Value
	U.S. Social Security Card	2
	Social Security Ineligibility Letter (see requirements on Page 3 for more information)	0
	Affidavit of never having been issued a social security number (NSS-1) **	0
Toward Commercial Comm	Social Security Number without the card (Number must be printed on MV-44)**	0

- Los Números del Seguro Social no caducan, si alguna vez se le ha emitido uno, puede traerlo por 2 puntos o simplemente escribir el número 0 puntos
- Si nunca se le ha emitido un NSS, deberá firmar la declaración jurada en el DMV. NO lo firme con anticipación (formulario NSS-1)
- NO escriba un número ITIN en lugar del Número de Seguro Social
- El DMV ya no verificará el NSS para una licencia estándar

Preparación: documentos necesarios 6 Puntos, Prueba de Edad para aplicar

Documentos para considerar, esta no es una lista completa

Mark the box to track the documents you plan to bring to the DMV office.	Proof of Name Point Value
U.S. Passport or Passport Card	4
Certificate of Naturalization or Citizenship (N-550, N-560, N-561, and N-570)	3
U.S. Birth Certificate (issued by a state or local government)	0
Foreign Birth Certificate (issued by government entity) **	0
Original or certified copy of U.S. Consular Report of Birth Abroad (FS-240, DS-1350, F-545)	0
Foreign Passport (see Foreign Passport requirements on Page 3 for more information) *	4
	U.S. Passport or Passport Card Certificate of Naturalization or Citizenship (N-550, N-560, N-561, and N-570) U.S. Birth Certificate (issued by a state or local government) Foreign Birth Certificate (issued by government entity) ** Original or certified copy of U.S. Consular Report of Birth Abroad (FS-240, DS-1350, F-545)

Pasaporte extranjero válido	4 puntos	
Identificación consular válida	4 puntos	
Licencia de conducir extranjera válida o caducada hasta 24 meses	4 puntos	
Licencia de conducir de otro estado / Permiso de aprendizaje / Tarjeta de identificación de no conductor (vigente o vencida no más de 2 años)	4 puntos	
Tarjeta de Informe Escolar Extranjera o Registro Escolar	1 punto sin foto 2 puntos sin foto	
Tarjeta de autorización de empleo vencida (no más de 2 años) con foto	2 puntos	

Prep: documentos necesarios para aplicar Total de 6 puntos, Prueba de resicencia

Documentos para considerar, esta no es una lista completa

1	Current address must appear pre-printed on the document to be used as a Residence Proof (P.O. Box is not acceptable). Electronic statements and e-bills must be printed. Only one of each proof can be accepted. Mark the box to track the documents you plan to bring to the DMV office.	New York State Residence Proof	Proof of Name Point Value
	New York State Driver License/Permit/Non-Driver ID Card. Must be current or not expired for more than 2 years.	YES	6
	DMV Statement of Identity and/or Residence by Parent/Guardian (MV-45) IF UNDER AGE 21	YES	4
	DMV Statement of Identity and/or Residence (MV-45A) - For Applicants Represented by Government or Government Approved Facilities	YES	4
	DMV Statement of Identity (MV-45B) - For applicants who can be considered a disenfranchised, homeless youth**	YES	4
	New York State Certificate of Title	YES	2

Tarjeta de identificación de la escuela secundaria de Estados Unidos con boleta de calificaciones	2 puntos
Tarjeta de identificación con fotografía y certificado de estudios universitario de los EE. UU.	2 puntos
Identificación municipal de los EE. UU. Con foto	1 punto
Documentos de impuestos: Transcripción de impuestos del IRS, Declaración de impuestos, Carta de emisión de ITIN, Transcripción de salarios e ingresos	1 punto
Reporte bancario (emitido dentro de 1 año)	1 punto
Factura de servicios públicos (emitida dentro de 1 año)	1 punto
Arrendamiento residencial (si se emite dentro de 1 año)	0 puntos
Correo con sello postal (sello postal dentro de 1 año)	0 puntos

Preparación: documentos no en

inglés



- Los documentos son aceptados en Ingles o acompañados de una traducción certificada.
- Las traducciones no tienen que ser notariadas
- La traducción necesita traducir todo en el original.
- Debe decir "certificado" y estar firmado por la persona que hizo la traducción.
- Una persona puede traducir sus propios documentos.

Prep: Licencias fuera del estado

- NY tiene un acuerdo con todos los estados y territorios de EE. UU. que le permite ceder el permiso y la prueba de manejo para conductores con licencias de otros estados
- Si tiene una licencia de otro estado, necesitará 6 puntos de identidad, prueba de edad y residencia.
- La licencia de otro estado debe ser válida o expirada hasta dos años.



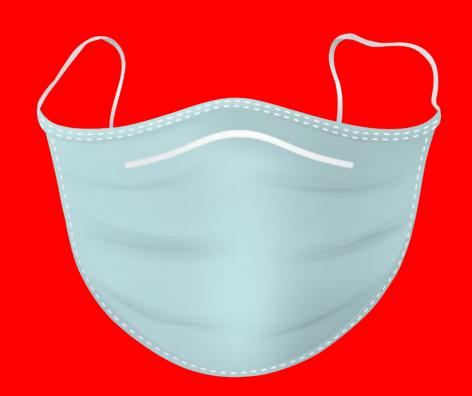
Prep: Tuve una licencia antes del 2001

- Muchas personas en NY tuvieron licencias hasta el 2003 cuando el DMV empezó a verificar los números de seguro social con el gobierno federal.
- El DMV quitó la XXXX que estaba los archivos de las personas que recibieron la carta en 2003
- Personas que tenían una licencias antes del 2001 deberían decirles que tenían una licencia antes en NY y no tienen restricciones adicionales por su pasado o haber incluido un seguro no de ellos en el pasado



Consideraciones de COVID19-Permiso

- Cada oficina es diferente pero como minimo podemos esperar lo siguiente:
 - Hacer una cita va a ser obligatorio
 - Le van a tomar la temperatura a la hora de entrar a la oficina
 - Va a ser requito usar masaquríalla o tapa bocas
 - Van a haber restriciones en cuanto los acompañantes
 - En algunos condados han puesto límites que solamente personas en ese condado pueden aplicar
- El sitio del DMV tiene información por condado: https://dmv.nv.gov/dmv/dmv-office-locations



Preparación: haga una cita para tomar el examen de permiso

- Debido a COVID-19 entendemos que es obligación hacer una cita para todos los solicitantes
- Los condados donde hay citas atraves del estado son:
 - o Albany, Bronx, Brooklyn (Kings), Erie, Manhattan (New York County), Monroe, Nassau, Onondaga, Queens, Rockland, Staten Island (Richmond), Suffolk, and Westchester
- Todos los de más condados hay que ver sus sitios web para ver el numero o como hacer la cita en linea
- La cita debe hacerse a nombre del solicitante

APPOINTMENT

En el DMV: mejores prácticas

- Llegue temprano a su cita
- Imprima los formularios que necesita con anticipación y complételos (NO FIRME la declaración jurada con anticipación)
- Tome en cuenta que las filas del DMV pueden ser muy largas, asi que probablemente tendrá que esperar incluso con una cita. Por favor sea paciente
- La mayoría de las oficinas no permiten el uso de teléfonos celulares en el mostrador
- Comuníquese con la organización local para ver si brindan acompañamiento



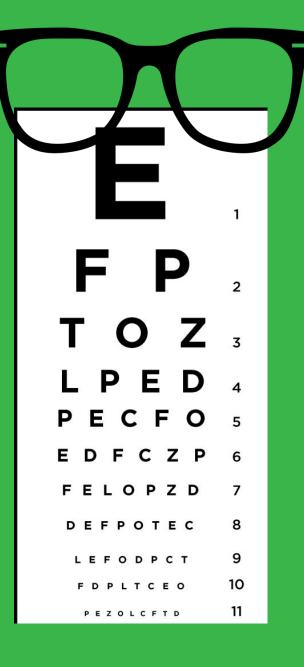
En el DMV: ¿Que documentos se recopilarán?

- La solicitud de un permiso es MV44
- Cuando alguien solicita una licencia estándar, el empleado del DMV revisará los documentos presentados
- No harán copias ni escanearán ningún documento.
- El empleado del DMV puede verificar la autenticidad sus documentos utilizando una máquina
- Los empleados del DMV tienen prohibido preguntar sobre el estado de inmigración del solicitante.
- Si está firmando una declaración jurada de que no tiene un NSS, también lo recopilarán



En el DMV: Examen de la vista

- Cuando solicite un permiso en la ventana, la persona le preguntará si usa anteojos o lentes de contacto.
- Le administrarán una examen de la vista.
- Si necesita anteojos o lentes de contacto para aprobar el examen de la vista, lo notarán en sus registros y deberá conducir con ellos.
- Para los que no hablan inglés, si está con un intérprete, pueden pedirle que escriba sus respuestas.



Un permiso de aprendizaje NO es una licencia de conducir

- Una vez que pase el examen para el permiso, su permiso le llegará por correo en aproximadamente 2 semanas
- Un permiso NO es una licencia de conducir
- Cuando tiene un permiso y conduce, debe estar en el automóvil con un conductor con licencia mayor de 21 años.
- Conducir solo con un permiso puede generar multas y consecuencias adicionales.



Un permiso de aprendizaje para la licencia estándar

- Tendrá que completar un curso de educación para conductores de una escuela certificada, normalmente es un curso de 5 horas.
- Deberá llevar este certificado a su examen práctico
- Agende una prueba de manejo, puede hacerlo en internet
- Llegue a la prueba de manejo en un vehículo que está registrado e inspeccionado con un conductor con licencia.



Prueba de Manejo y COVID-19

- Solo se permite la persona que está haciendo el examen de manejo y la persona que maneja el carro
- Todos tienen que mantenerse a 6 pies (2 metros) de distancia
- Todos tienen que llegar con mascarílla
- Antes de subirse al carro, Usted va a tener que limpiar con desinfectante el lado del pasajero en frente de la persona que administra el examen
- Para las personas que tuvieron su cita antes de la pandemia y se canceló el DMV se va a poner en contacto a través de mensaje de texto y correo electrónico
- Los examenes de manejo los adminstra el estado

¡Una vez que pase el examen, podrá conducir!

- Su licencia le será enviada por correo
- Su primera licencia será válida por 5 años y 8 años para renovación después de eso.



Protecciones de privacidad

- La ley prohíbe estrictamente la discriminación contra un titular de licencia estándar.
- La ley incorpora protecciones de privacidad para limital las búsquedas de datos sin restricciones por parte del gobierno federal.
 - o El estatus migratorio no se registrará
 - o El DMV no puede mantener registros que muestren si una persona tiene una licencia estándar o una licencia con propósitos federales y no será un registro público.
 - o Las solicitudes de datos requerirán el consentimiento individual o una orden judicial antes de la divulgación. Esto incluye la fotografía de una persona.



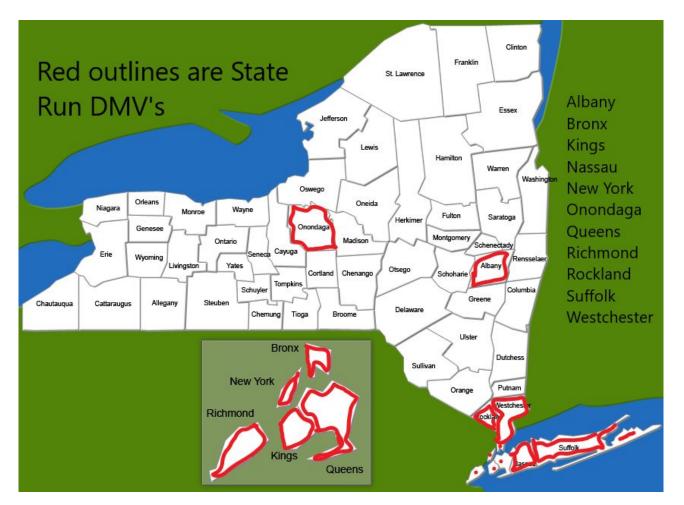
Protecciones de privacidad-Cambios TTP

- En Abril 2020 se aprobaron unos cambios a la ley para que NY pudiera tener acceso al programa de Viajeros Confiables (TTP) y exportación y importación de vehículos
- La ley solo permite aceso al gobierno ferdal para aquellos que aplican para el program TTP
- Aún esta por determinarse como se está
 implementando esto debido a que el program TTP a nivel nacional sigue suspendida



¿Qué pasa con los secretarios del condado que dicen que no otorgarán licencias a personas indocumentadas?

- En algunas áreas del estado, el DMV es administrado por empleados del condado, sin embargo, esto no significa que no tengan que cumplir con la ley.
- Las acciones tomadas por los empleados del condado, como decir que no implementarán la ley o amenazar a los inmigrantes indocumentados, es ilegal y enfrentarán consecuencias legales..
- Hasta este momento las demandas han fallado. Unos estan en la fase de apelación, esperando una decisión.



¿Es seguro aplicar en mi condado?

- Puede que no sea seguro para las personas indocumentadas solicitar licencias de conducir en ciertas oficinas locales del DMV hasta que se resuelvan los problemas con los secretarios del condado.
- Los solicitantes en el estado de Nueva York pueden presentar una solicitud en cualquier oficina del DMV en el estado; no es necesario que presente la solicitud en el lugar donde vive.
- Como coalición, trabajaremos para brindar apoyo a las comunidades en aquellas regiones que enfrentan una reacción violenta de los secretarios del condado para garantizar el acceso a las licencias.



CUIDADO CON LOS ESTAFADORES!

 Recuerde: debe solicitar una liciencia y tomar el examen usted mismo

 No le dé dinero a nadie que afirme que puede ayudarlo a obtener una licencia de conducir



Para Más Información en Upstate:

Centro de Trabajadores del Central NY (315) 218-5708

Justicia para Familias Migrantes (716) 427-4917

> Alianza Agricola 1 (585) 642-3651

Columbia County
Sanctuary Movement
(518) 303-3848

Centro de Justicia para Trabajadores de NY 1(800)724-7020

Coalición de Inmigración de NY (212) 627-2227

Para Más Información en Downstate:

Coalición de Inmigración de NY (212) 627-2227

Neighbors Link (914) 666-3410

Centro Minkwon para la Acción Comunitaria (718) 460-5600



Se Hace Camino (631)231-2220

SEPA Mujer Inc. (631)980-2555 o (833) 762- 9832

¿Cómo puedo obtener más información o reportar un problema?

- La línea directa de la Oficina de Nuevos
 Americanos del Estado de Nueva York es
 1-800-566-7636, pueden responder preguntas de lunes a viernes de 9 a.m. a 8 p.m. Tienen interpretación disponible.
- Informe el fraude o la discriminación ilegal a la Oficina Fiscal General del Estado de Nueva York al 1-866-390-2992



CÓMO ESTAR INFORMADO DE LA APLICACIÓN



LIKE Página de Facebook de GreenLight:

www.facebook.com/GreenLightNY/



VISITE EL SITIO WEB www.GreenLightNewYork.org



SEGUIR @GreenLightNYDT en twitter



REGÍSTRESE para recibir correos electrónicos de la

Coalición, solicite unirse NYDrivers@googlegroups.com